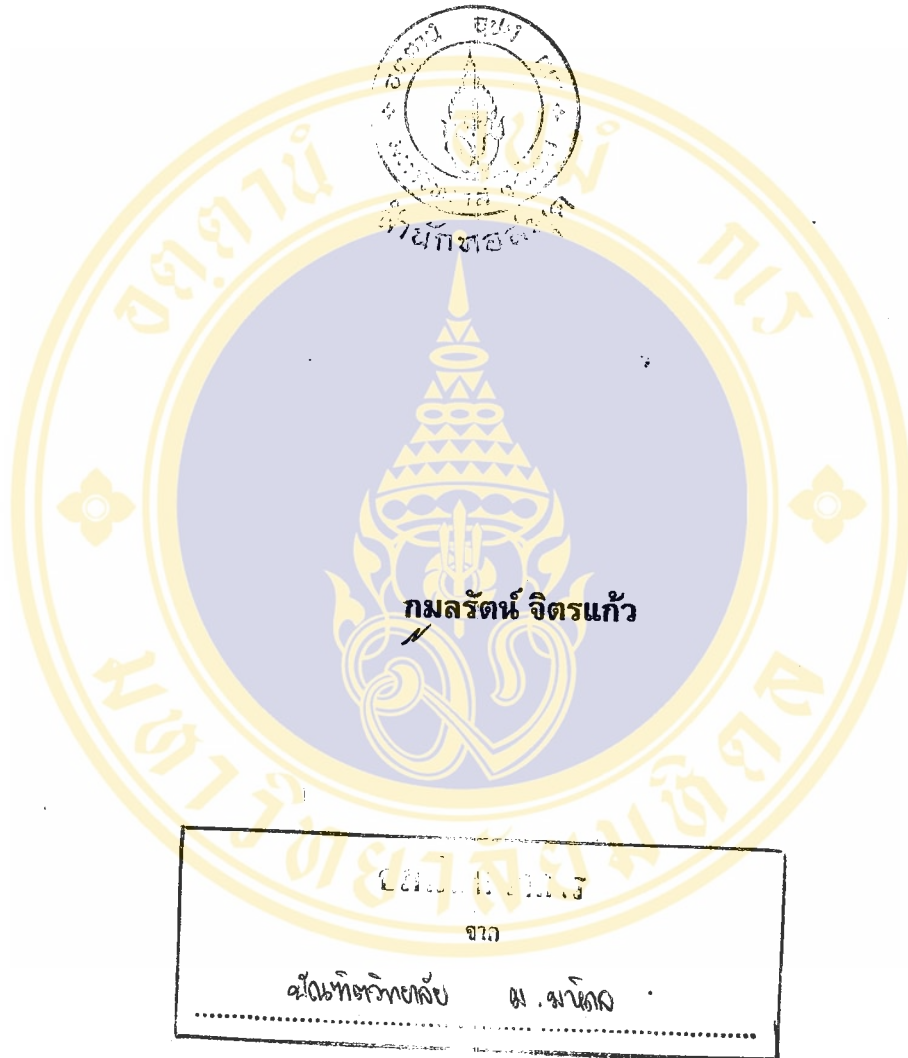


การศึกษาคำลักษณนามในวรรณคดีพุทธศาสนา
ตั้งแต่สมัยสุโขทัย อยุธยา จนถึงสมัยปัจจุบัน
THE STUDY OF CLASSIFIERS IN BUDDHIST LITERARY WORKS DURING
THE SUKHOTHAI PERIOD AYUTTHAYA PERIOD AND THE PRESENT TIME



วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาภาษาศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล

พ.ศ.2538

๐๙
๓๑๖๖๓
๘๖๘๘

Copyright by Mahidol University

ชื่อวิทยานิพนธ์	การศึกษาคำลักษณะนามในวรรณคดีพุทธศาสนา ตั้งแต่สมัยสุโขทัย ยุคอยุธยา จนถึงสมัยปัจจุบัน
ผู้วิจัย	กมลรัตน์ จิตรแก้ว
ปริญญา	ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ภาษาศาสตร)
คณะกรรมการควบคุมวิทยานิพนธ์	สุรียา รัตนกุล, Ph.D. สุจิตต์ลักษณ์ ดีผดุง, Ph.D. พิศมัย(นวนิธิ) อยู่โพธิ์, Ph.D.
วันที่สำเร็จการศึกษา	5 มีนาคม พ.ศ. 2539

บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีจุดประสงค์ เพื่อรวบรวมคำลักษณะนามในวรรณคดีพุทธศาสนา ตั้งแต่สมัยสุโขทัย ยุคอยุธยา จนถึงสมัยปัจจุบัน จากวรรณคดีพุทธศาสนาสมัยต่างๆ แล้วนำ คำลักษณะนามเหล่านั้นมาวิเคราะห์องค์ประกอบทางด้านความหมาย

ในการศึกษาค้นคว้าครั้งนี้ผู้วิจัยได้แบ่งเนื้อหาออกเป็น 6 บทดังรายละเอียดต่อไปนี้ บทที่ 1 บทนำ กล่าวถึงความสำคัญและที่มาของปัญหา วัตถุประสงค์ในการศึกษา บทที่ 2 ทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวกับการแบ่งสมัยของภาษาไทย คำลักษณะนามในภาษาไทย และภาษาอื่นๆ รวมทั้งทฤษฎีการวิเคราะห์องค์ประกอบทางด้านความหมาย ที่ใช้ในการศึกษาค้นคว้าครั้งนี้ บทที่ 3 คำลักษณะนามในวรรณคดีพุทธศาสนาสมัยสุโขทัย บทที่ 4 คำลักษณะนามในวรรณคดีอยุธยา บทที่ 5 คำลักษณะนามในวรรณคดีพุทธศาสนาสมัยปัจจุบัน บทที่ 6 บทสรุปและข้อเสนอแนะ และในตอนท้ายเป็นการนำเอาตัวอย่างประโยคที่มีคำลักษณะนามสมัยต่างๆ ปรากฏมาแสดง ในภาคผนวก ก ข และ ค ตามลำดับ

ผลการวิจัยพบว่าคำลักษณะนามทั้ง 3 สมัยมีจำนวนทั้งสิ้น 567 คำ แบ่งออกเป็นสมัยสุโขทัย 140 คำ สมัยอยุธยา 213 คำ สมัยปัจจุบัน 214 คำ คำลักษณะนามทั้งหมดสามารถนำมาจัดแบ่งเป็นประเภทได้ 7 ประเภทดังนี้ 1. คำลักษณะนามทั่วไป 2. คำลักษณะนามบอกมาตราวัด 3. คำลักษณะนามแยกประเภท 4. คำลักษณะนามที่ใช้กับคำกริยาบอกอาการ 5. คำลักษณะนามซ้ำรูป 6. คำลักษณะนามเฉพาะ 7. คำลักษณะนาม “อัน” แต่คำลักษณะนามที่สามารถนำมาวิเคราะห์องค์ประกอบทางด้านความหมายมีเพียง 2 ประเภทเท่านั้น คือคำลักษณะนามที่ใช้กับคำนาม และคำลักษณะนามบอกมาตราวัด ส่วนคำลักษณะนามประเภทที่เหลือขาดคุณสมบัติร่วมทางด้านความหมาย ซึ่งเป็นคุณสมบัติเด่นในการวิเคราะห์องค์ประกอบทางด้านความหมาย วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สรุปว่าการที่จำนวนของคำลักษณะนามหรือว่า อรรถลักษณะของคำลักษณะนามในสมัยต่างๆ มีไม่เหมือนกันนี้ จะสะท้อนให้เห็นถึงการใช้ภาษาของผู้คนในสมัยนั้นๆ ได้เป็นอย่างดี

Thesis Title The Study of Classifiers in Buddhist Literary Works during
the Sukhothai Period, Ayutthaya Period and the Present time.

Name Kamolrat Jitkaew

Degree Master of Arts (Linguistics)

Thesis Supervisory Committee

Suriya Rattanakul, Ph.D.
Sujjaritlak Deepadung, Ph.D.
Pissamai(Nawanit) Yupho, Ph.D.

Date of Graduation 5 March B.E. 2539 (1996)

ABSTRACT

The objectives of this thesis are to collect the classifiers in Buddhist Literary Works during the Sukhothai period, Ayutthaya period and the present time and to analyse the classifiers with Componential Analysis theory.

This thesis is divided into 6 chapters as follows: the first chapter is an introduction which gives details about the importances and the objectives of the study ... etc. The second chapter is a literature review about the division of different periods of Thai language, classifiers in Thai language and other languages and about Componential Analysis theory. The third chapter is about the classifiers in Buddhist Literary works in Sukhothai period. The fourth chapter is about the classifiers in Buddhist Literary works in Ayutthaya period ;and The fifth chapter is about the classifiers in Buddhist Literary works in the present time ; and the sixth chapter is the conclusion and suggestion for further study. An appendix is given at the end of the thesis, presenting all examples of classifiers in the sentences found in different periods of the Thai language.

The study finds that there are 567 classifiers, which are divided into 140 classifiers of the Sukhothai period, 213 classifiers of the Ayutthaya period, and 214 classifiers of the present day Thai. All classifiers were grouped into 7 as the following; 1. Noun classifiers 2. Measure classifiers 3. Type classifiers 4. Action Verb classifiers 5.Repeater classifiers 6.Special classifiers 7. /An/ classifiers only the first 2 groups could be analysed with Componential Analysis theory. This is because the 5 remaining groups lack the main qualification for the Componential Analysis theory. Finally, it is concluded that the differences and features of classifiers reflect language usages of the Thai people in different periods.